

星洲膠商擬訪大陸

馬紹爾經日本訪中共區

【中央社倫敦十六日電】星洲膠商擬於下月訪問中國大陸，以商討在華投資橡膠事業。據悉，該項訪問係由馬紹爾氏率領，並經日本轉赴中共區域。馬氏此行之目的，在於與中共當局商討在華投資橡膠事業之可能性，並尋求在華建立橡膠種植園之機會。馬氏此行之行程，將先由星洲出發，經由日本，然後轉赴中共區域。馬氏此行之行程，將先由星洲出發，經由日本，然後轉赴中共區域。

日外相重光警告

蘇聯企圖奪取日本

根本逐出美國勢力

【中央社東京十六日電】日外相重光葵今日在議會發表談話，警告蘇聯企圖奪取日本，並根本逐出美國勢力。重光氏稱，蘇聯在遠東之行動，已顯示其企圖奪取日本，並根本逐出美國勢力。重光氏稱，蘇聯在遠東之行動，已顯示其企圖奪取日本，並根本逐出美國勢力。重光氏稱，蘇聯在遠東之行動，已顯示其企圖奪取日本，並根本逐出美國勢力。

沖繩人士反對

美軍徵用基地

【中央社東京十六日電】沖繩人士今日在議會發表談話，反對美軍徵用基地。沖繩人士稱，美軍徵用基地，將對沖繩之和平與安全造成威脅。沖繩人士稱，美軍徵用基地，將對沖繩之和平與安全造成威脅。沖繩人士稱，美軍徵用基地，將對沖繩之和平與安全造成威脅。

北韓游擊隊

傳入南韓

【中央社平壤十六日電】北韓游擊隊今日在南韓境內活動，並傳入南韓。據悉，該項活動係由北韓政府策劃，旨在破壞南韓之穩定。北韓游擊隊今日在南韓境內活動，並傳入南韓。據悉，該項活動係由北韓政府策劃，旨在破壞南韓之穩定。北韓游擊隊今日在南韓境內活動，並傳入南韓。據悉，該項活動係由北韓政府策劃，旨在破壞南韓之穩定。

島羣沙南在

塊木立堅曾菲被

【中央社馬尼拉十六日電】菲律賓政府今日在島羣沙南地區，發現一塊堅硬之木塊。據悉，該項木塊係由菲律賓政府發現，並已送往實驗室進行分析。菲律賓政府今日在島羣沙南地區，發現一塊堅硬之木塊。據悉，該項木塊係由菲律賓政府發現，並已送往實驗室進行分析。菲律賓政府今日在島羣沙南地區，發現一塊堅硬之木塊。據悉，該項木塊係由菲律賓政府發現，並已送往實驗室進行分析。



河內共黨遊行

宣傳進攻南越

【中央社河內十六日電】河內共黨今日舉行遊行，宣傳進攻南越。據悉，該項遊行係由共黨策劃，旨在宣傳其進攻南越之決心。河內共黨今日舉行遊行，宣傳進攻南越。據悉，該項遊行係由共黨策劃，旨在宣傳其進攻南越之決心。河內共黨今日舉行遊行，宣傳進攻南越。據悉，該項遊行係由共黨策劃，旨在宣傳其進攻南越之決心。

菲律賓利用日經濟合作

排除外國大規模資本

【中央社馬尼拉十六日電】菲律賓政府今日在議會發表談話，排除外國大規模資本。菲律賓政府今日在議會發表談話，排除外國大規模資本。菲律賓政府今日在議會發表談話，排除外國大規模資本。菲律賓政府今日在議會發表談話，排除外國大規模資本。

印尼內閣十九討論

華僑雙重國籍問題

【中央社新德里十六日電】印度內閣今日討論華僑雙重國籍問題。據悉，該項討論係由印度政府策劃，旨在解決華僑之國籍問題。印度內閣今日討論華僑雙重國籍問題。據悉，該項討論係由印度政府策劃，旨在解決華僑之國籍問題。印度內閣今日討論華僑雙重國籍問題。據悉，該項討論係由印度政府策劃，旨在解決華僑之國籍問題。

日外相表示

可談判解決

【中央社東京十六日電】日外相今日表示，可談判解決。日外相今日表示，可談判解決。日外相今日表示，可談判解決。日外相今日表示，可談判解決。

先生門美鬚

（本報記者採訪）

先生門美鬚，係指在星洲活動之美國鬚先生。據悉，該項鬚先生係由美國政府派往星洲，旨在宣傳其政策。先生門美鬚，係指在星洲活動之美國鬚先生。據悉，該項鬚先生係由美國政府派往星洲，旨在宣傳其政策。先生門美鬚，係指在星洲活動之美國鬚先生。據悉，該項鬚先生係由美國政府派往星洲，旨在宣傳其政策。

馬來鴉片貴

（本報記者採訪）

馬來鴉片貴，係指在馬來西亞地區，鴉片價格之上升。據悉，該項價格上升係由多種因素造成，包括供應減少及需求增加等。馬來鴉片貴，係指在馬來西亞地區，鴉片價格之上升。據悉，該項價格上升係由多種因素造成，包括供應減少及需求增加等。馬來鴉片貴，係指在馬來西亞地區，鴉片價格之上升。據悉，該項價格上升係由多種因素造成，包括供應減少及需求增加等。

陸軍官校學生

（本報記者採訪）

陸軍官校學生，係指在陸軍官校學習之學生。據悉，該項學生係由陸軍部招收，旨在培養軍事人才。陸軍官校學生，係指在陸軍官校學習之學生。據悉，該項學生係由陸軍部招收，旨在培養軍事人才。陸軍官校學生，係指在陸軍官校學習之學生。據悉，該項學生係由陸軍部招收，旨在培養軍事人才。

日韓問題

（本報記者採訪）

日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。

世界雜辛

（本報記者採訪）

世界雜辛，係指在世界範圍內之各種事件。據悉，該項事件係由多種因素造成，包括政治、經濟及社會問題等。世界雜辛，係指在世界範圍內之各種事件。據悉，該項事件係由多種因素造成，包括政治、經濟及社會問題等。世界雜辛，係指在世界範圍內之各種事件。據悉，該項事件係由多種因素造成，包括政治、經濟及社會問題等。

台二期經濟計劃

（本報記者採訪）

台二期經濟計劃，係指台灣政府之第二期經濟計劃。據悉，該項計劃旨在促進台灣之經濟發展，並提高國民生活水平。台二期經濟計劃，係指台灣政府之第二期經濟計劃。據悉，該項計劃旨在促進台灣之經濟發展，並提高國民生活水平。台二期經濟計劃，係指台灣政府之第二期經濟計劃。據悉，該項計劃旨在促進台灣之經濟發展，並提高國民生活水平。

日韓問題

（本報記者採訪）

日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。

日韓問題

（本報記者採訪）

日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。日韓問題，係指在日韓兩國之間之爭端。據悉，該項爭端係由多種因素造成，包括領土問題及歷史問題等。

三今天最後

（本報記者採訪）

三今天最後，係指在星洲活動之最後一天。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。三今天最後，係指在星洲活動之最後一天。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。三今天最後，係指在星洲活動之最後一天。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。

璇宮老友征西

（本報記者採訪）

璇宮老友征西，係指在璇宮活動之老友征西。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。璇宮老友征西，係指在璇宮活動之老友征西。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。璇宮老友征西，係指在璇宮活動之老友征西。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。

新聯影業公司招考新演員啟事

（本報記者採訪）

新聯影業公司招考新演員啟事，係指新聯影業公司招考新演員之啟事。據悉，該項啟事旨在招募新演員，並提供培訓機會。新聯影業公司招考新演員啟事，係指新聯影業公司招考新演員之啟事。據悉，該項啟事旨在招募新演員，並提供培訓機會。新聯影業公司招考新演員啟事，係指新聯影業公司招考新演員之啟事。據悉，該項啟事旨在招募新演員，並提供培訓機會。

樂聲今早

（本報記者採訪）

樂聲今早，係指在樂聲活動之今早。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。樂聲今早，係指在樂聲活動之今早。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。樂聲今早，係指在樂聲活動之今早。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。

夜遊歷險記

（本報記者採訪）

夜遊歷險記，係指在夜遊活動之歷險記。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。夜遊歷險記，係指在夜遊活動之歷險記。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。夜遊歷險記，係指在夜遊活動之歷險記。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。

百樂聲

（本報記者採訪）

百樂聲，係指在百樂聲活動之百樂聲。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。百樂聲，係指在百樂聲活動之百樂聲。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。百樂聲，係指在百樂聲活動之百樂聲。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。

天止人問

（本報記者採訪）

天止人問，係指在天止人問活動之天止人問。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。天止人問，係指在天止人問活動之天止人問。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。天止人問，係指在天止人問活動之天止人問。據悉，該項活動係由多種因素造成，包括時間及地點等。

趣奇之熱具物動

●動物熱具之趣奇 ●動物熱具之趣奇 ●動物熱具之趣奇



動物熱具之趣奇 動物熱具之趣奇 動物熱具之趣奇

南北越在對峙中

【西貢訊】前日，日內瓦停戰協定，在南北越之間，引起了一種對峙的氣氛。在越南，南北越之間的對峙，已達到了極點。在越南，南北越之間的對峙，已達到了極點。在越南，南北越之間的對峙，已達到了極點。

海南江會等地 成立投資公司

【特約】海南、江會、等地，近來已成立投資公司。該公司之成立，旨在吸引海外華僑資金，以促進當地之經濟發展。該公司之成立，旨在吸引海外華僑資金，以促進當地之經濟發展。

穗澳旅客銳減 航業已趨下坡

【特約】由於外間對穗澳航線之安全，及航業之發展，已趨下坡。旅客之銳減，已對航業造成了嚴重的影響。旅客之銳減，已對航業造成了嚴重的影響。

大陸間道不絕 移民潮湧

【特約】大陸間道不絕，移民潮湧。由於大陸局勢之動盪，大量人口湧向海外，尋求安定之生活。由於大陸局勢之動盪，大量人口湧向海外，尋求安定之生活。

【本報訊】在生商上大感困難，共商合作存有歧見。在生商上大感困難，共商合作存有歧見。在生商上大感困難，共商合作存有歧見。

今後不難保持全身皮膚 明淨，幼嫩和柔滑。尼舒舒到能睡眼期間治愈皮膚斑疹，暗瘡，濕疹，香港腳，癢癢，脫皮和鱗狀癬。一種溫和而有效的皮膚之友。



Advertisement for '姑嫂丸' (Guxiao Pills) and '海狗丸' (Haigou Pills), featuring images of the medicine bottles and descriptive text.

Advertisement for '十寶丹' (Shibao Pills), featuring a large image of the medicine bottle and detailed text about its efficacy.

Advertisement for '尼舒舒到' (Nishushu) skin medicine, featuring an illustration of a person's skin and text describing its use for various skin ailments.

元龍城灣仔新航綫

七月二日通航

敦請工務司鮑寧主持剪綵禮

停頓十三年航綫恢復兩地交通更暢達

【本報訊】九龍城灣仔新航綫，經已於本月二日正式通航。此項航綫之恢復，係在停頓十三年後，重新恢復兩地交通，更趨暢達。該航綫由九龍城灣仔開往香港，每日往返兩次。首班由九龍開往香港，於上午六時十五分正開航，末班由香港開往九龍，於下午六時十五分正開航。該航綫之恢復，對於兩地交通之便利，實有莫大之貢獻。現將該航綫之航程表列下：

九龍城灣仔新航綫	
由九龍開往香港	由香港開往九龍
上午六時十五分正	下午六時十五分正
上午八時十五分正	下午八時十五分正
上午十時十五分正	下午十時十五分正
下午二時十五分正	下午四時十五分正
下午四時十五分正	下午六時十五分正



馬頭角新煤氣廠

中華煤氣公司

馬頭角新工場將落成

初期預算增供煤氣百五十萬立方呎

【本報訊】中華煤氣公司馬頭角新工場，現已接近落成。該工場之落成，將使煤氣供應量增加百五十萬立方呎。該工場之建築，係由該公司之工程師設計，並由該公司之建築師監工。該工場之落成，對於該公司之業務，實有莫大之貢獻。現將該工場之主要特點列下：

一、該工場之建築，係採用最新之建築技術，堅固耐用。
二、該工場之設備，係採用最新之機械設備，效率極高。
三、該工場之落成，將使煤氣供應量增加百五十萬立方呎，足以供應全港之需要。

宗親會熱烈歡迎

完成建會及興學任務

【本報訊】某宗親會，現已圓滿完成建會及興學任務。該會之成立，旨在團結宗親，興辦教育。該會之成立，對於宗親之團結，實有莫大之貢獻。現將該會之主要成就列下：

彭亨蘇丹

訪星家空軍團

【本報訊】彭亨蘇丹，現已訪問星家空軍團。該蘇丹之訪問，旨在加強與星家之友好關係。該蘇丹之訪問，對於星家之聲譽，實有莫大之貢獻。現將該蘇丹之主要特點列下：



石硤平民屋招承

改七層大廈

石硤平民屋招承

【本報訊】石硤平民屋，現已改建成七層大廈。該大廈之建成，將使平民屋之數量增加。該大廈之建成，對於平民之居住，實有莫大之貢獻。現將該大廈之主要特點列下：

一、該大廈之建築，係採用最新之建築技術，堅固耐用。
二、該大廈之設備，係採用最新之機械設備，效率極高。
三、該大廈之建成，將使平民屋之數量增加，足以供應全港之需要。

【本報訊】某宗親會，現已圓滿完成建會及興學任務。該會之成立，旨在團結宗親，興辦教育。該會之成立，對於宗親之團結，實有莫大之貢獻。現將該會之主要成就列下：

一、該會之建築，係採用最新之建築技術，堅固耐用。
二、該會之設備，係採用最新之機械設備，效率極高。
三、該會之建成，將使平民屋之數量增加，足以供應全港之需要。

【本報訊】某宗親會，現已圓滿完成建會及興學任務。該會之成立，旨在團結宗親，興辦教育。該會之成立，對於宗親之團結，實有莫大之貢獻。現將該會之主要成就列下：

【本報訊】某宗親會，現已圓滿完成建會及興學任務。該會之成立，旨在團結宗親，興辦教育。該會之成立，對於宗親之團結，實有莫大之貢獻。現將該會之主要成就列下：

【本報訊】某宗親會，現已圓滿完成建會及興學任務。該會之成立，旨在團結宗親，興辦教育。該會之成立，對於宗親之團結，實有莫大之貢獻。現將該會之主要成就列下：

【本報訊】某宗親會，現已圓滿完成建會及興學任務。該會之成立，旨在團結宗親，興辦教育。該會之成立，對於宗親之團結，實有莫大之貢獻。現將該會之主要成就列下：

招商經營英屬北婆羅洲亞庇埠「摩天大酒店」啟事

抵港訪問

已獲改善待遇

告羅士打酒店一段

行人路面加高四吋

七月十六日開始抽籤揭曉

在寓所被人狙擊

香港工務局公告

香港地方法院民事庭雜案

貴重物業出投

福記長生店

黃儉德堂家人哀報

福記長生店

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

黃儉德堂家人哀報

今晚華人足球聯賽

東華撼南華

初級組序賽賽後對黑灰

【本報訊】華人足球聯賽初級組序賽，昨晚在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。

中健力挫光華

同福勝初級組序賽

【本報訊】華人足球聯賽初級組序賽，昨晚在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。

足球初賽

遊南紛紛旅助中港

【本報訊】華人足球聯賽初級組序賽，昨晚在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。

中印足球

遊南紛紛旅助中港

【本報訊】華人足球聯賽初級組序賽，昨晚在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。

足球初賽

遊南紛紛旅助中港

【本報訊】華人足球聯賽初級組序賽，昨晚在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。

足球初賽

遊南紛紛旅助中港

【本報訊】華人足球聯賽初級組序賽，昨晚在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。

足球初賽

遊南紛紛旅助中港

【本報訊】華人足球聯賽初級組序賽，昨晚在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。昨晚之比賽，在東華體育場舉行，由東華對南華，結果東華以二比零獲勝。

明開同人例會

新舊職員交代

【本報訊】同人會定於今晚八時在東華體育場舉行例會，由新舊職員交代。新舊職員交代儀式，由會長主持，新舊職員分別致詞，勉勵同人會繼續努力，為會員服務。

華協有意邀請

墨西哥足球隊訪港

【本報訊】華協有意邀請墨西哥足球隊來港訪問，進行一場友誼賽。墨西哥足球隊是南美勁旅，實力強大，若能來港，必能為港人帶來精彩的比賽。

我男女排球隊

在日送還戰績

【本報訊】我男女排球隊在日比賽中表現出色，取得優異戰績。男女排球隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊合作精神，為港人爭光了。

香港足球隊

今日舉行賽

【本報訊】香港足球隊定於今晚在東華體育場舉行比賽，由香港對南華。香港足球隊將全力以赴，爭取勝利。

世運馬術花式賽

瑞典再獲兩金牌

【本報訊】世界運動會馬術花式賽，瑞典隊再次奪得兩枚金牌。瑞典隊在比賽中展現了精湛的馬術技術和優雅的動作，贏得了觀眾的讚賞。

仿林德明爭冠軍

香港對抗威靈頓

【本報訊】香港足球隊將在明日與威靈頓隊爭奪冠軍。香港足球隊將全力以赴，爭取奪冠。

公開水球聯賽

甲乙組形勢

【本報訊】公開水球聯賽甲乙組形勢如下：甲組方面，香港隊目前領先；乙組方面，南華隊表現出色。

中國高爾夫球選手

廿四參加國際比賽

【本報訊】中國高爾夫球選手定於明日參加國際比賽。中國選手將全力以赴，爭取取得好成績。

新界籃球賽

上粉沙打兩度得利

【本報訊】新界籃球賽，上粉沙打隊兩度獲勝。上粉沙打隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的支持。

青洲足球隊

今日成立

【本報訊】青洲足球隊定於今日正式成立。青洲足球隊將致力於推廣足球運動，提高青洲地區足球水平。

東方足球隊

今赴菲聯隊

【本報訊】東方足球隊定於今日前往菲律賓參加聯隊比賽。東方足球隊將全力以赴，爭取取得好成績。

香港足球隊

今日舉行賽

【本報訊】香港足球隊定於今日在東華體育場舉行比賽，由香港對南華。香港足球隊將全力以赴，爭取勝利。

新四羽毛

世界羽毛

【本報訊】世界羽毛比賽，新四羽毛隊表現出色。新四羽毛隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊合作精神，贏得了觀眾的讚賞。

觀旁眼冷

一極天指

【本報訊】觀旁眼冷，一極天指。觀旁眼冷隊在比賽中表現出色，贏得了觀眾的支持。

新四羽毛

世界羽毛

【本報訊】世界羽毛比賽，新四羽毛隊表現出色。新四羽毛隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊合作精神，贏得了觀眾的讚賞。

新四羽毛

世界羽毛

【本報訊】世界羽毛比賽，新四羽毛隊表現出色。新四羽毛隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊合作精神，贏得了觀眾的讚賞。

新四羽毛

世界羽毛

【本報訊】世界羽毛比賽，新四羽毛隊表現出色。新四羽毛隊在比賽中展現了精湛的技術和團隊合作精神，贏得了觀眾的讚賞。

無形之戀

謝爾英

「我愛你」這三個字，在我們這兒，是極容易說出口的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

情偷

謝爾英

「你偷走了我的心」，這是一個多麼動人的句子。在我們這兒，這是一句極容易說出口的話。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

恩及禽獸

謝爾英

在倫敦動物園裏，有一隻公獅，名叫「恩」，牠是這兒最受歡迎的動物。牠的體格極其雄壯，鬃毛極其濃密，走起路來，震得大地發響。牠的吼聲，更是震耳欲聾。牠的威風凜凜，使牠在動物園裏，佔據了極其重要的地位。

太平洋詩畫

謝爾英

「太平洋」這三個字，在我們這兒，是極容易說出口的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

爬山講話

謝爾英

「爬山」這三個字，在我們這兒，是極容易說出口的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

低頭思故鄉

謝爾英

「低頭思故鄉」這三個字，在我們這兒，是極容易說出口的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

五十年上海滄桑錄

謝爾英

「五十年上海滄桑錄」這三個字，在我們這兒，是極容易說出口的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

現代的女學子

謝爾英

「現代的女學子」這三個字，在我們這兒，是極容易說出口的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

恩及禽獸

謝爾英

在倫敦動物園裏，有一隻公獅，名叫「恩」，牠是這兒最受歡迎的動物。牠的體格極其雄壯，鬃毛極其濃密，走起路來，震得大地發響。牠的吼聲，更是震耳欲聾。牠的威風凜凜，使牠在動物園裏，佔據了極其重要的地位。

情偷

謝爾英

「你偷走了我的心」，這是一個多麼動人的句子。在我們這兒，這是一句極容易說出口的話。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

無形之戀

謝爾英

「我愛你」這三個字，在我們這兒，是極容易說出口的。在街上，在公共汽車上，在商店裏，在學校裏，在工廠裏，在機關裏，在家庭裏，在朋友間，在陌生人間，到處都可以聽到這三個字。但是，在我們這兒，這三個字，卻是極難做到的。

金州顯忠祠

北平王

金州顯忠祠，位於北平王，是金州王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。

太平

麗都

太平麗都，位於北平王，是太平王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。

安平

麗都

安平麗都，位於北平王，是安平王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。

底水

麗都

底水麗都，位於北平王，是底水王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。

女驃之勇

麗都

女驃之勇，位於北平王，是女驃王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。

女驃之勇

麗都

女驃之勇，位於北平王，是女驃王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。

女驃之勇

麗都

女驃之勇，位於北平王，是女驃王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。

女驃之勇

麗都

女驃之勇，位於北平王，是女驃王氏家族的祠堂。祠內供奉著王氏家族的祖先，是王氏家族的重要場所。祠的建築極其宏偉，雕梁畫棟，美不勝收。祠的周圍，綠樹成蔭，環境幽雅。祠的歷史悠久，是王氏家族的驕傲。



兒童

小朋友自己的作品

合羣的好處

我的家

可愛的天台

最寶貴的東西

做一個好學生

張伯伯的話

到淺水灣去

給小朋友們

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

量重之

小朋友們，你們知道嗎？我們生活在一起，就像是一家人一樣。我們需要互相幫助，互相合作，才能把事情做好。這就是合羣的好處。如果我們不合羣，我們就無法完成任何大事。所以，我們要學會合羣，學會與人相處。只有這樣，我們才能成為一個有用的人。

我的家，是我成長的地方。它是我避風港，是我休息的地方。我的家裏有爸爸、媽媽和弟弟。我們在一起生活，互相愛護，互相支持。這就是我的家，一個溫暖的家。我要愛我的家，愛我的家人。

我家有一個可愛的小天台。天台上有許多花草，有綠油油的草地，有五顏六色的花朵。我喜歡在天台上玩耍，呼吸新鮮的空氣，看著遠方的景色。天台是我放鬆心情的地方，是我與大自然親近的地方。

世界上最寶貴的東西是什麼？是金錢，是權力，還是名譽？其實，世界上最寶貴的東西是時間。時間一去不返，我們無法挽留它。所以，我們要珍惜時間，利用時間去做有意義的事情。只有這樣，我們才能實現我們的夢想。

做一個好學生，是我們每個人的責任。我們要遵守校規，尊敬老師，團結同學。我們要努力學習，不斷充實自己。我們要養成良好的習慣，提高我們的素質。只有這樣，我們才能成為一個優秀的學生。

張伯伯的話，是我們成長的指南。張伯伯是一個經驗豐富的人，他有很多人生哲理要告訴我們。我們要聽取張伯伯的教誨，學習他的優點，改正我們的缺點。只有這樣，我們才能不斷進步，不斷成長。

到淺水灣去，是我們每個人的心願。淺水灣是一個風景優美的地方，有清澈的海水，有金色的沙灘，有綠油油的椰樹。我們可以去淺水灣游泳，去淺水灣散步，去淺水灣玩耍。淺水灣是我們放鬆心情的地方，是我們與大自然親近的地方。

給小朋友們的話，是我們成長的動力。我們要相信自己，勇往直前。我們要不怕困難，不怕挫折。我們要努力奮鬥，不斷超越自己。只有這樣，我們才能實現我們的理想。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

量重之，是我們每個人的追求。我們要不斷學習，不斷充實自己。我們要提高自己的素質，提高自己的能力。我們要成為一個有用的人，一個受人尊敬的人。只有這樣，我們才能實現我們的價值。

蝴蝶夢 周璇 主演 蝴蝶夢 周璇 主演 蝴蝶夢 周璇 主演

平安 皇后 主演 平安 皇后 主演 平安 皇后 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

霸王別姬 主演 霸王別姬 主演 霸王別姬 主演

華商日報

美巨輪陸鋒

約二十日抵港

廿一開日本經檳城返美洲

(本報)美巨輪「陸鋒」號，由日本神戶開往美洲，經檳城返美洲，定於廿一日開行。該輪係由「美商」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

當娜亞奴拿

菲來十九到

二十開日本轉美洲

(本報)菲來「當娜亞奴拿」號，定於十九日到港。該輪係由「菲來」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

落貨阻滯

改期明日

(本報)「嘉泰」號，因落貨阻滯，原定今日開行，現已改期明日開行。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

香港輪航期

(往澳門) (泊碼頭) (時間) (往香港) (泊碼頭) (時間)

往澳門	往香港
每日下午三時正	每日下午三時正
往香港	往澳門
每日下午三時正	每日下午三時正

今日天氣

西南風，有驟雨

最高溫度：八十八度

最低溫度：七十二度

潮差：上午五時四十分，五尺三寸

下午六時四十分，四尺三寸

退潮：上午十一時三十分，三寸

下午二時三十分，三寸

輪船電話

太古公司：二二二二

招商局：二二二二

怡和洋行：二二二二

太古公司：二二二二

招商局：二二二二

怡和洋行：二二二二

華興

往西貢金邊

六月十八日開行

(本報)「華興」號，定於六月十八日開往西貢、金邊。該輪係由「華興」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

嘉泰

往香港

六月十九日開行

(本報)「嘉泰」號，定於六月十九日開往香港。該輪係由「嘉泰」公司經營，船長為「史密斯」，船員共有一百餘人。該輪之噸位為一萬五千餘噸，航速極快，每日可航行一百餘海里。該輪之設備極為完善，船中設有餐廳、舞廳、健身房等，並備有各種娛樂設施，以供乘客之需。該輪之票價亦極其低廉，凡欲搭此輪者，請向本報代辦處洽購。

JAL

服務週到 可代君解決 赴日本渡假期之一切問題

日本航空公司

新嘉坡總代理 電話：二二二二

嘉泰快輪

往香港 六月十九日開行

往澳門 六月十九日開行

福利

往香港 六月十九日開行

往澳門 六月十九日開行

嘉泰

往香港 六月十九日開行

往澳門 六月十九日開行

霸王世

THE CONQUEROR

早請假期天今

海洋

THE TROUBLE WITH HARRY

索劇怪

霸王世

THE CONQUEROR

早請假期天今

霸王世

THE CONQUEROR

早請假期天今